

یادداشت

نگاهی به فیلم «بربادرفته» به مناسبت اعتراضات اخیر به نژادپرستی

جاده‌ای متفاوت به تارا



گیسو فقفوری

● طغیان علیه نژادپرستی اتفاقی بود که پس از مرگ جورج فلوید رخ داد، بسیاری را به خیابان‌ها آورد و برخی از شکاف‌های چند دهه را دوباره عیان کرد و اعتراض به برخی نمادهای نژادپرستی و تحقیر علیه سیاه‌پوستان اوج گرفت. رمان «بربادرفته» نیز از آثاری بود که متهم به تطهیر سفیدپوستان در برده‌داری از سیاهان شده است. «بربادرفته»‌ای که بر پرده نقره‌ای سینما نقش بست، رمانتیک بود و پر از لحظه‌های احساسی با اسکارلت اوهارای کمر باریک سربه‌هوا، ملانی مهربان که هیچ بدی را از دوستش باور نمی‌کرد و مامی دایه سیاه‌پوست که می‌تواند از آغوشش تمام غصه‌ها را فراموش کرد.

بیش از یک ماه از اعتراضی که به این فیلم شده، می‌گذرد و حالا سی‌ان‌ان به نقل از کابریل جانسون، عضو هیئت‌مدیره گردشگری شهرستان کلایتون، از برگزاری نمایشگاهی کوچک از آثار باقی‌مانده فیلم بربادرفته در یک قطار از کار افتاده خبر داده است. او به‌عنوان یک مرد آفریقایی – آمریکایی هیچ وقت وارد موزه این فیلم با عنوان «جاده‌ای به‌سوی تارا» نشده است. از نظر او این تغییر رویه تحسین‌برانگیز است؛ اما آرزوی رهایی از تک‌تک موزه‌ها و خاطرات این چنینی را دارد.

برای جانسون، نیز مانند بسیاری از معترضان علیه نژادپرستی، این موزه فیلمی را جشن می‌گیرد که ظلم و ستم علیه افرادی شبیه او را عاشقانه و رمانتیک کرده است.



«بربادرفته» یکی از چندین اثر هنری آمریکایی است که در جنبش ملی برای عدالت نژادی مورد بررسی مجدد قرار گرفت. فوریه ۲۰۲۰ بود که مرد ۲۵ساله سفیدپوست، احمد آزبزی، مرد سیاه‌پوست درحال قدم‌زدن را با شلیک گلوله به قتل رساند. کشته‌شدگان بعدی برونا تیلور، جورج فلوید و ریشارد بروکس بودند که سب شد تا خشم گسترده مردم زبانه بکشد و تظاهرات گسترده‌ای علیه عدالت نژادی برگزار شود. شبکه اسپیی‌او ماکس این فیلم را به‌طور موقت از آثار کاپی خود حذف کرد. حذف «بربادرفته» نتیجه یادداشت اعتراضی جان ریذلی نویسنده ۱۲۶ سال بردگی» در لس‌آنجلس تایمز بود. به باور ریذلی این فیلم دوران سیاه برده‌داری در آمریکا را باشکوه جلوه می‌دهد و برخی از دردناک‌ترین تفکرهای قالبی درباره مردمان رنگین‌پوست را جاودانه می‌کند. پس از آن در فاکس نیوز، ژاکلین استوارت، مجری و استاد سینما و علوم رسانه‌ای در دانشگاه شیکاگو، با انتشار مقاله‌ای اعلام کرد که قرار است بخش جدیدی به ابتدای فیلم اضافه شود و شرایط و زمینه‌های تاریخی آن دوران توضیح داده شود و اتفاقا این‌گونه آثار کلاسیک فرصتی است تا برای نكوهش تبعیض نژادی و بی‌عدالتی با تماشاگران سخن گفت. هرچند این فیلم محبوب فرصتی بود که «هتی مک‌دنیل» اسکار بهترین نقش مکمل زن را در سال ۱۹۴۰ به دست بیاورد. او در شرایطی به‌عنوان اولین بازیگر زن سیاه‌پوست توانست جایزه اسکار بازیگری کسب کند که به دلیل جداسازی نژادی در مراسم اعطای جایزه اسکار، ناگزیر بود دوران سایر عوامل فیلم «بربادرفته» و در عقب سال مراسم بنشیند و حتی او و سایر بازیگران سیاه به دلیل قوانین جیم جورج در جورجیا نتوانستند در نمایش فیلم در آتلانتا شرکت کنند.

هرچند «بربادرفته» یکی از فیلم‌های پرفرش آمریکایی و جهان است که به دلیل تکنیک، فناوری و نحوه ساخت مورد ارجح و قرب است؛ اما جورجیا ایالتی که بستر داستان مارگارت میچل است، از ایالت‌هایی است که تا همین اواخر، به‌عنوان یکی از چهار ایالتی که برای نفرت نژادی قوانین محکمی ندارد، شناخته می‌شد و فرماندار این ایالت برایان کمپ به‌تازگی با امضای لایحه‌ای از قاضیان خواست تا مجازات بیشتری برای ناقضان عدالت نژادی در نظر بگیرند.

به گزارش نویسنده این مطلب در سی‌ان‌ان جدال دربارۀ این فیلم در سایت‌های مرتبط با این فیلم و نویسنده‌اش در جریان است؛ از موزه جاده‌ای به‌سوی تارا و خانه مارگارت میچل در آتلانتا تا هر سایتی که خبری درباره این فیلم منتشر می‌کند. آنها فیلم را ترویج برده‌داری می‌دانند و بر مبارزات متعددی که علیه نژادپرستی باید انجام داد، تاکید می‌کنند.

ادامه در صفحه ۹

سینا خزیمه: ما «محلّه»، «کوچه» و «شهر» را به‌طور جدی به‌مثابه «شخصیت» در سینمای ایران یا کارهای نخستین مسعود کیمیایی لمس کردیم. آدم‌های واقعی و خاکستری – نه سفید و نه سیاه – برپایمان به‌طور جدی با فیلم‌های کیمیایی ملموس شد. یعنی به‌نوعی فیلم‌های او تجربه جدی‌تری از رئالیسم زمانه را به ما دادند اما دنیای رئالیستی و واقع‌گرای کیمیایی به همین میزان، رؤیایی و خیالی نیز می‌تواند باشد.

ذهن کودکی که از مدرسه و سلمانی و حمام و هزارجای دیگر آواره سینماهای لاله‌زار و کتابفروشی هاست در تصاویر و در تخیل ناغوش می‌خورد. ذهن کودک آبیستن رؤیاهایی است که ریشه در واقعیت اطراف دارد ولی در عرصه ظهور – خلق اثر – نیز باز رگه‌ای از تخیل و شاعرانگی را می‌توان در آن دید. در رئالیستی‌ترین و مترتبا تلخ‌ترین فیلم‌های کیمیایی نیز خیال می‌بینیم. ذهنی پر از تصور و تخیل و تجسم و زایش خیال‌انگیز چیزها و پدیده‌ها و آدم‌ها.

من در دنیای مسعود کیمیایی تار واقعیت را تنیده در پود خیال می‌بینم. او را از پس دوگانه‌های آدمیزادی می‌بینم. همان‌قدر «تلخی» در نعرش بی‌جان «رضا موتوری» در ماشین زباله‌دان شهرداری می‌بینم که «خیال‌انگیزی» در دزدی گاوچندوق از کارخانه‌ای در دل نالغویی و آمدرفت کسان. همان‌قدر چشمان غمین «داش‌اکل» در شب زفاف مرجان در سرم حک می‌شود که کلام رؤیایی طوطی‌اش در قفس، به مرجان. دنیای کیمیایی همان‌قدر برام تلخ است که اندوه و ستیزنرهای کوچک فیلم «پسر شرقی» را دیده باشم و همان‌قدر خیال‌انگیز که دیدن سینمای کوچکی با آن حجم از شوق کودکانه در روزنیزمیشان و بعدها باز، ردپایی چنین در زندان فیلم «جرم». آن «واقعیت» و «رئالیسم»ی که مراد من است نه بویی از جنس رئالیسم اصغر فرهادی و مقلدانش در این سال‌ها دیده است و نه ارتباطی به ناتورالیسم عباس کبیرستمنی دارد. رئالیسمی که از آن سخن می‌گویم، از دل روزه زخم و فریاد کوچه‌های پایین شهر و چرک و خون می‌آید: از دل فیلم‌های دردآلود خود مسعود کیمیایی می‌آید اما به نگاهی نو او را از پس ۳۰ فیلم، در هیئت پسر خبره‌ای می‌بینم که خیال‌انگیزترین داستان‌ها و لحظه‌های دوران را به واقعی‌ترین شکل ممکن برپایمان به تصویر درآورده است. او مردی را زیر دوش حمام، در روز روشن می‌کشد. فریاد دردناکش را نیز نشانمان می‌دهد. فقط نشانمان می‌دهد، و ما نیز به عمق جان باور می‌کنیم که مردی در زیر دوش آب دارد می‌میرد و از حس تیغ بر پوست، به خود می‌لرزیم. «تصویر» چیزی است که کیمیایی در تمامی دوران، آبتن آن بوده است. گرد جادوی این «تصویر» و «تصویرسازی»، این «داستان» و «داستان‌سازی» از دل کوچه‌ها و محله‌های اصیل طهران بر ذهن و روح کودکی که پیر حالاست، نشست. ردپای گرد آن جادو را در مُهر چیزهایی از آن «کودکی» به قلب «پیری» می‌توانم ببینم. من

هنر



در شناخت و ستایش ۷۹سالگی «مسعود کیمیایی»

«تیغی بر ابریشم»

ردپای کودکی عاشق جهان وسترن سینمای آمریکا را مثلاً در خیال‌انگیزی وجود «اسب» در فیلم‌هایش می‌توانم ببینم. شتر «بلوچ» برای کیمیایی ۳۱ساله، اسب فیلم‌های وسترن محبوب «مسعود» ۱۰ساله است و اسلحه روستایی‌اش، شش‌لول گاری کوپر. رد اسب «حجت» و «زینسی» فیلم «غزل» را نیز من در وسترن‌های دهه ۵۰ میلادی سینمای آمریکا گرفته‌ام. در «آرچی» فیلم «اسب» نیز من مسعودی ۱۱،۱۰ساله دیده‌ام که یکه‌تاز است و گول هیچ بری‌رویی را نیز نخورده، به شهر و دیارش بازمی‌گردد، با «اسب» خود. اسی که برای کیمیایی ۴۸ساله کودک‌تر شد، اسباب‌بازی شد و می‌وزان به پرده‌های پنکه سقفی مسافرخانه‌ای پایین شهری بالای سر رضای همیشه خسته کیمیایی و قطره‌ای که مردی بر چشمانش چکانید- فیلم دندان مار ۱۳۶۸ - بعدها در رضایی دیگر، در پس پشت اسب‌سوار میدان فردوسی فیلم کیمیایی ۵۰ساله- ردپای گرگ ۱۳۷۰- و نیز چشمان مبهوت پسرکی نایفه را برابرس پرده نقره‌ای سینمایی در لاله‌زار دیده‌ام. کیمیایی همان‌قدر برایم معمار زهر و تلخی واقعیت است که آفریننده رؤیایی‌ترین لحظات عالم: قدّ دیدن مرد خسته خونی اسب‌سواری لابه‌لای ماشین‌های فلزی، روی آسفالت. جهان مسعود کیمیایی، جهانی است برساخته آنچه در اطرافمان می‌بینیم و ما نمی‌بینیم و او می‌بیند و جوری دیگر نیز بازمی‌تاباند. همان‌قدر واقعی که خیالی؛ واقعی- نیمه واقعی.

شبهه مکانیسم جوشش و زایش شعری از ذهن شاعری که دل‌انگیزترین تابلوهای عالم را به زور کلمات با کاغذ بنویسد و بر بوم سفید ذهن‌های ما نقاشی کند. مثل نیمایی بزرگ‌شده در دل کوه و کوهستان و رود و جنگل که گاه جاری در رود بلندی به نام «ماخ‌اولا» باشد و گاه، بی‌تاب چون «غراب» و گاه نیز نلالان چون «اقاتوکا»یی. کیمیایی نیز به مدد «مسعود»ی خردسال که نزدیک ۸۰سالگی نیز آن را در خود دارد، می‌تواند داستان بگوید. تصویر بسازد، تخیل کند و لطافت و خشونت را توأمان بسازد و ناسپاسان نیز لمیده بر میلی با بی‌مسئولیتی نسبت

مسعود کیمیایی که هرچند برساخته سیاهی اطراف است، اما بریده از این جهان و هشیار به جهان خویش است؛ جهان مسعود کیمیایی. این دوگانگی در خیلی وجوه دیگر کیمیایی نیز برای من آشناست. شمار عکس‌هایی که کیمیایی در آن مغموم و گرفته و در فکر یا در ناراحتی و پریشان‌حوالی است، به‌مراتب فزونی دارد نسبت به کیمیایی‌ای که لبخند بر لب داشته باشد یا قهقهه برزند. من این را خوب می‌دانم که کیمیایی به عمق عمر نزدیک به ۸۰ساله‌اش، برای خسته‌بودن و غمین‌بودن و برای سرخوردگی،

کم بهانه ندارد. کم زخم نخورده است ولی می‌خواهم دوگانه‌ای دیگر را بگویم. از وجه دیگری از همین کیمیایی غمین بگویم، که طنازی اوست و به یمن رفاقتم با او توان گفتن این را به تجربه خویش دارم که کسی را ندیده‌ام همپای او در طنز ظریفی که بتواند همنشینی‌اش را روده‌بُر کند و بخنداند و برای دمی، تزییق ترک تلخی کند. این نیز همان دوگانه است که مردی به تلخی خون و زخم، به شیرینی شهد خوش‌بوترین گل‌های عالم باشد. این خصوصیت را دوست دیگرمان، احمدرضا احمدی نیز دارد. تلخ، قد «چس‌ای‌ای که در غروب جمعه روی میز سرد شوه»^۵ و شیرین، قد «پسرکی به اسم احمدرضا احمدی که گم شده است»^۶، واقعی، قد «بوقت خوب مصائب»^۷ و رؤیایی، قد «هزارلیله به دریا مانده است»^۸. حالا برای چندمین سال است که باز من برای مسعود کیمیایی می‌نویسم در روز هفتادونهمین سالروز میلادش که بهترین است و مبارک مایی است که او برپایمان آرتیست‌تر از هر حضور اوست. آن کموت، کسوت شاعری اوست. کیمیایی یک کتاب شعر به نام «زخم عقل» بیشتر چاپ نکرد ولی کسوت شاعری را فقط زخم عقل بر تن او نپوشاند. نیم‌قرن فیلم‌سازی و نوشتن و سخن‌گفتن و شاعرانگی در میزانشن‌های خیلی از فیلم‌هایش گواه حرف من است. مسعود ۱۰ساله درون کیمیایی موسیدکرده، عاشقش نیز که می‌داند، باز قلب هزاران «اسب» رمیده را در او و به عشق می‌آلاید: «تو را که باور کردم/ قلب هزاران اسب رمیده/ در من عاشق شدم»^۹. همین‌قدر لطیف، انگار کیمیایی در همان کتاب شعر نیز تیغی است بر ابریشم: تلخ-لطیف توأمان.

- شعر «نفس گرگ و عشق»، کتاب «زخم عقل»، مسعود کیمیایی، چاپ نشر ورجاوند ۱۳۸۲، صفحه ۵۵
- شعر «سر به گردن آویخته»، همان، صفحه ۱۲۴
- کتاب جسدهای شیشه‌ای، مسعود کیمیایی، چاپ دوم، نشر آهتیه، ۱۳۸۰، صفحه ۵۸۲
- کتاب «حسد»، مسعود کیمیایی، چاپ اول، نشر ثالث ۱۳۸۷، صفحه ۴۱
- نام کتابی از احمدرضا احمدی، نشر ثالث ۱۳۸۶
- نام کتابی از احمدرضا احمدی، نشر نظر ۱۳۸۹
- نام کتابی از احمدرضا احمدی، انتشارات زمان ۱۳۴۷
- نام کتابی از احمدرضا احمدی، نشر نقره، ۱۳۶۴
- کتاب «زخم عقل»، مسعود کیمیایی، نشر ورجاوند ۱۳۸۲، صفحه ۱۰۰

چراغ خیلی‌ها برای رفاقت نفت نداشت...

می‌شد، نه از منفرزاده خبری بود که بدون چشم‌داشت برای فیلم کیمیایی مایه بگذارد و نه از نعمت حقیقی که هماهنگ با کارگردان «عکس‌برداری» کند. حال دیگر بازیگرانی که از دورین کیمیایی کسب اعتبار کرده بودند، برای خودش طاقچه بالا می‌گذاشتند و آن همدلی جانانه عباس شباویز در ساخت قیصر جایش را به سازوکار معیوب تولیدی داده که کیمیایی باید همچون دهنوهای مذموم «قاتل اهلی» دهن به دهن تهیه‌کننده فیلمش بگذارد. به این دلایل است که مسعود کیمیایی بهترین موردکاوی برای آسیب‌شناسی کلیت سینمای ایران محسوب می‌شود؛ چراکه فراز کیمیایی مصادف با اعتلای سینمای ایران و فرود کیمیایی ضعف مژمن سینمای ایران است. اگرچه وی قادر است حتی در ضعیف‌ترین آثارش با تک‌سکانسن‌های حیرت‌آور حضورش را به تماشاگران یادآور باشد و هنوز دیالوگ‌هایی می‌نویسد که بدراحتی ملکه اذهان می‌شوند، گاه جذابیت کاراکترهای فرعی مخلوقش صحنه‌ریاست و گوشه‌های نغزی در فیلم‌هایش برای تحلیل حال و روز جامعه واجد همان ششامه تیز سرفسنگ و حکم است اما در پیونددادن این ایمازها به‌منظور یک روایت سینمایی دچار فروهستگی است. مصداق همان عبارت از فرط استعمال مبتذل شده که مشکل سینمای ایران فیلم‌نامه است! کیمیایی هرگاه به سناریویی چفت‌وبست‌دار رسیده همچون خط قرمز، سرب و محاکمه در خیابان طلايه‌دار است.

با این ملاحظات مرتبط‌کردن نراسایی‌های کیمیایی در فاز متاخر آثارش، به عدم اشراف و حساسیت به جامعه معاصرش، بی‌انصافی جفاکارانه‌ای نسبت به سازنده گوزن هاست؛ چراکه کیمیایی هر که باشد، کارنامه فیلم‌سازی‌اش آینه فرازوتنشیب‌های تاریخی بوده که با نگرشی جامعه‌شناسانه می‌توان از وقایع منتهی به ۵۷ تا جنگ و اصلاحات، لجام‌گسیختگی اقتصادی و فروپاشی اخلاقی‌ی را در آنها پیش‌بینی کرد. پس جای خوش‌وقتی محفوظ است که چنین فیلم‌ساز یکه و قائم به فردی باوجود تمام همه‌ها و انکارها از نفس نیفتاده حتی اگر نفس جُرم باشد.

پرده نقره‌ای

سینماگری پیشرو

رضا اصفهانی‌زاده

● مسعود کیمیایی نامی که بیش از ۵۰ سال با سینمای ایران گره خورده و بدون شک در تاریخ سینما ماندگار است. او برای ساختن این جایگاه تلاش مداوم و حرکت پیوسته داشته است. کیمیایی جامعه خود را با قهرمان‌های فیلم‌هایش کالبدشکافی می‌کند. قهرمانان تنهایی که یک‌تنه مانند وسترن‌های سینمای کلاسیک -مسعود کیمیایی این فیلم‌ها را در سینما رامسر خیابان ری از کودکی تا جوانی با اشتیاق بسیار دیده- سر عقاید خود جانشان را فدا می‌کنند. او این شخصیت‌ها را بسیار دوست دارد. در فیلم‌های کیمیایی اعتراضات قشر آسیب‌دیده جامعه با خلق کاراکترهای به‌یادماندنی زنده می‌شود. به همین دلیل فیلم‌های او مورد توجه اقدار مختلف جامعه قرار می‌گیرد.

در فیلم «قیصر» در دوره‌ای که رسانه‌های جمعی حکومت قصد داشتند نظمی مدرن به جامعه ایران تزریق کنند، شخصیتی معترض شکل گرفت که حرف دل مردم را می‌زد. حتی قبل از «قیصر» مخاطبان در فیلم «کنج قارون» با فاصله‌های طبقاتی جامعه مواجه می‌شوند. اما در «قیصر» حرکتی اعتراضی شکل می‌گیرد که عصیانگری و شورش دربرابر وضع موجود به اجزای شخصیت او تبدیل می‌شود. شاهد ناراضیاتی قهرمان فیلم از وضع موجود می‌شویم و به این نکته به‌وضوح روی پرده عینیت می‌بخشد. این نگاه گزنده همچنان برای جوانان یک الگو است. مسعود کیمیایی در فیلم‌های بعدی‌اش هم این هم‌سازی را ادامه می‌دهد. قهرمانان «رضا موتوری»، «داش اکل»، «بلوچ»، «حاک»، انسان‌های تنهایی هستند که در جست‌وجوی عدالت‌اند. هرچند «قیصر» این نوع نگاه را در سینمای ایران تثبیت کرد. فیلم به موضوعی مهم میان روشنفکرانی همچون ابراهیم گلستان، پرویز دویلی، نجف دریابندری و پرویز نوری مطرح شد. البته مخالفانی مانند هوشنگ کاووسی هم داشت. «قیصر» «سینمای اعتراض» را در برابر «جریان روشنفکری آرمان‌گریز خویش‌نشین» علم کرد. «گوزن‌ها» نمونه قابل ارجاعی از ذهنیت هوشیار یک مؤلف است که نقطهٔ اوج کارنامه

هنری این سینماگر محسوب می‌شود. کیمیایی در قالب دو کاراکتر قدرت (فرامرز قریبانی) و سید (بهروز وثوقی) تمام غدغده‌های اجتماعی و



سیاسی را با زبان تکان‌دهنده و واقع‌گرایانه بیان می‌کند. قدرت مظهر آگاهی‌بخش بیدارکننده و سید حاصل نابسامانی اجتماعی و اعتراض سایه او و هشداری جدی بر جامعه خواب‌آلود بود. ساختار سینمایی «گوزن‌ها» مثال‌زدنی و پر از جزئیات است. هیچ پلان و سکانسی به حال خود رها نشده است. در طول داستان کیمیایی با زبان سینمایی، نگاهی غم‌خورانه و حقیقت‌گرایانه به مناسبات و مشکلات آدم‌ها درآه که پایان اصلی فیلم، جایی که لیلا و قدرت در خانه سید به ضرب گلوله نیروهای امنیتی کشته می‌شوند، به اجبار اداره فرهنگ و هنر وقت عوض می‌شود؛ و در نسخه اکران‌شده سید، قدرت را راضی می‌کند تسلیم شود و مبارز مصلح (چریک) را مجبور می‌شود به سارق بانک تغییر دهد. گوزن‌ها با خشم شروع و با شکست و امید پایان می‌یابد. در «سفر سنگ» انقلاب پیش‌بینی شد که از تیزبینی فیلم‌ساز ناشی می‌شود. در دوره پس از انقلاب دیدگاه کارگردان و دل‌مشغولی‌هایش تفاوت ساختاری با قبل از انقلاب نداشت اما شرایط فیلم‌سازی متفاوت شد. «خط قرمز» اولین فیلم کیمیایی پس از انقلاب بود که او با برداشت آزاد از فیلم‌نامه «شب سمور» بهرام بیضایی زندگی مأمور امنیتی ساوا را روایت می‌کند. فیلم دلیل در جشنواره فیلم فجر به نمایش درآمد و به دلیل مشخص نبودن خطوط قرمز با تغییرات اجباری چندین‌بار فیلم‌برداری شد ولی درنهایت هرگز به نمایش عمومی درنیامد؛ به هر حال، شرایط سینما و روش سیاست‌گذاران چندان با شمایل آدم‌های کیمیایی سازگار نبود؛ کیمیایی می‌خواست صریح‌تر با مخاطبان خود صحبت کند. این بی‌پرده صحبت‌کردن را در آثار قابل‌اعتنایی همچون دندان مار، ردپای گرگ، اعتراض، جرم و حتی فیلم آخرش «خون‌شد»، شاهد هستیم. فیلم‌هایی که بی‌تردید از خوش‌تکنیک‌ترین محصولات سینمای ایران هستند. در آخرین اثرش (خون شد) هنوز ذوق و شوق هنرمندی‌اش را می‌توان به‌طورکامل دید. مسعود کیمیایی، جریان‌سازترین و مهم‌ترین فیلم‌ساز تاریخ سینمای ایران، با تمام فرازوتنشیب‌هایی که پشت‌سر گذاشته خستگی‌ناپذیر همچنان فیلم می‌سازد و چندین نسل با دیدن فیلم‌های او با جامعه‌شان بهتر آشنا می‌شوند.